



**RÉPONSES AUX DEMANDES DE  
RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS  
DU 2<sup>e</sup> GROUPE D'OPPOSITION**

**Mai 2021**

**SECRÉTARIAT DU QUÉBEC AUX RELATIONS CANADIENNES**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2021-2022  
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS  
DU 2<sup>e</sup> GROUPE D'OPPOSITION**

**QUESTION 1 :**

**LISTE DES RAPPORTS ET ÉTUDES SUR LA MISE EN PLACE D'UNE SEULE DÉCLARATION DE REVENUS À REMPLIR POUR LES DEUX ORDRES DE GOUVERNEMENT, ADMINISTRÉE PAR QUÉBEC.**

**Réponse : Le Secrétariat du Québec aux relations canadiennes n'a réalisé aucun rapport ou étude sur ce sujet en 2020-2021.**

**SECRÉTARIAT DU QUÉBEC AUX RELATIONS CANADIENNES**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2021-2022  
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS  
DU 2<sup>e</sup> GROUPE D'OPPOSITION**

**QUESTION 2 :**

**LISTE DES RAPPORTS ET ÉTUDES FAITS EN 2020-2021 PORTANT SUR  
LE RAPATRIEMENT DES POUVOIRS EN CULTURE ET  
COMMUNICATIONS.**

**Réponse : Le Secrétariat du Québec aux relations canadiennes n'a  
réalisé aucun rapport ou étude sur ce sujet en 2020-2021.**

**SECRÉTARIAT DU QUÉBEC AUX RELATIONS CANADIENNES**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2021-2022  
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS  
DU 2<sup>e</sup> GROUPE D'OPPOSITION**

**QUESTION 3 :**

**BILAN SUR LA MISE À JOUR DES ÉTUDES SUR L'AVENIR POLITIQUE  
ET CONSTITUTIONNEL DU QUÉBEC.**

**Réponse : Le Secrétariat du Québec aux relations canadiennes n'a  
procédé à aucune mise à jour des études sur l'avenir  
politique et constitutionnel du Québec en 2020-2021.**

**SECRÉTARIAT DU QUÉBEC AUX RELATIONS CANADIENNES**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2021-2022  
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS  
DU 2<sup>e</sup> GROUPE D'OPPOSITION**

**QUESTION 4 :**

**LISTE DES RAPPORTS ET ÉTUDES FAITS EN 2020-2021 PORTANT  
SUR LE RAPATRIEMENT DES POUVOIRS EN IMMIGRATION.**

**Réponse : Le Secrétariat du Québec aux relations canadiennes n'a  
produit aucun rapport ou étude sur ce sujet en 2020-2021.**

**SECRÉTARIAT DU QUÉBEC AUX RELATIONS CANADIENNES**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2021-2022  
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS  
DU 2<sup>e</sup> GROUPE D'OPPOSITION**

**QUESTION 5 :**

**LISTE DES RAPPORTS ET ÉTUDES FAITS EN 2020-2021  
PORTANT SUR L'EXIGENCE DE BILINGUISME POUR LES JUGES  
DE LA COUR SUPRÊME DU CANADA**

**Réponse : Le Secrétariat du Québec aux relations canadiennes n'a  
produit aucun rapport ni aucune étude sur ce sujet en  
2020-2021.**

**SECRÉTARIAT DU QUÉBEC AUX RELATIONS CANADIENNES**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2021-2022  
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS  
DU 2<sup>e</sup> GROUPE D'OPPOSITION**

**QUESTION 6 :**

**LISTE DES RAPPORTS ET ÉTUDES FAITS EN 2020-2021 PORTANT  
SUR LES TRANSFERTS FÉDÉRAUX EN SANTÉ.**

**Réponse : Le Secrétariat du Québec aux relations canadiennes n'a  
produit aucun rapport ou étude sur ce sujet en 2020-2021.**

**SECRÉTARIAT DU QUÉBEC AUX RELATIONS CANADIENNES**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2021-2022  
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS  
DU 2<sup>e</sup> GROUPE D'OPPOSITION**

**QUESTION 7 :**

**LISTE DES RAPPORTS ET ÉTUDES FAITS EN 2020-2021 PORTANT  
SUR LE RESPECT DE LA MINORITÉ FRANCOPHONE HORS QUÉBEC.**

**Réponse : Le Secrétariat du Québec aux relations canadiennes n'a  
réalisé aucun rapport ou étude sur ce sujet en 2020-2021.**



**SECRÉTARIAT DU QUÉBEC AUX RELATIONS CANADIENNES**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2021-2022  
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS  
DU 2<sup>e</sup> GROUPE D'OPPOSITION**

**QUESTION 8 :**

**LISTE DES RAPPORTS ET ÉTUDES FAITS EN 2020-2021 PORTANT  
SUR L'ABOLITION DU SERMENT À LA REINE POUR LES DÉPUTÉS DE  
L'ASSEMBLÉE NATIONALE.**

**Réponse : Le Secrétariat du Québec aux relations canadiennes n'a  
produit aucun rapport ni aucune étude sur ce sujet en  
2020-2021.**

**SECRÉTARIAT DU QUÉBEC AUX RELATIONS CANADIENNES**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2021-2022  
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS  
DU 2<sup>e</sup> GROUPE D'OPPOSITION**

**QUESTION 9 :**

**LISTE DES RAPPORTS ET ÉTUDES FAITS EN 2020-2021 PORTANT  
SUR LA POLITIQUE D’AFFIRMATION DU QUÉBEC.**

**Réponse : Le Secrétariat du Québec aux relations canadiennes n’a  
réalisé aucun rapport ou étude sur la politique  
d’affirmation du Québec en 2020-2021.**

**SECRÉTARIAT DU QUÉBEC AUX RELATIONS CANADIENNES**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2021-2022  
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS  
DU 2<sup>e</sup> GROUPE D'OPPOSITION**

**QUESTION 10 :**

**LISTE DES RAPPORTS ET ÉTUDES FAITS EN 2020-2021 PORTANT SUR  
LES LIENS ENTRE LA DIRECTION DE LA PROTECTION DE LA  
JEUNESSE ET LA LÉGISLATION FÉDÉRALE.**

**Réponse : Le Secrétariat du Québec aux relations canadiennes n'a  
réalisé aucun rapport ou étude sur ce sujet en 2020-2021.**

**SECRÉTARIAT DU QUÉBEC AUX RELATIONS CANADIENNES**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2021-2022  
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS  
DU 2<sup>e</sup> GROUPE D'OPPOSITION**

**QUESTION 11 :**

**LES MONTANTS OCTROYÉS EN 2020-2021 PAR LE GOUVERNEMENT  
POUR LE CONSEIL DE LA FÉDÉRATION.**

**Réponse : Voir la réponse à la question 6 des renseignements  
particuliers de l'Opposition officielle.**

**SECRÉTARIAT DU QUÉBEC AUX RELATIONS CANADIENNES**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2021-2022  
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS  
DU 2<sup>e</sup> GROUPE D'OPPOSITION**

**QUESTION 12 :**

**MONTANTS OCTROYÉS AU PROGRAMME D'APPUI À LA RECHERCHE  
(PAR) EN 2020-2021, AVEC LA LISTE DES PROJETS.**

**Réponse : Voir la réponse à la question 8 des renseignements  
particuliers de l'Opposition officielle.**

**SECRÉTARIAT DU QUÉBEC AUX RELATIONS CANADIENNES**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2021-2022  
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS  
DU 2<sup>e</sup> GROUPE D'OPPOSITION**

**QUESTION 13 :**

**MONTANTS OCTROYÉS AU PROGRAMME D'APPUI AUX RELATIONS CANADIENNES (PARC) EN 2020-2021, AVEC LA LISTE DES PROJETS.**

**Réponse : Le PARC bénéficie d'une enveloppe totale annuelle de 350 000 \$.**

**En date du 28 février 2021, 253 210 \$ ont été octroyés. Le PARC a subventionné 9 projets sur 17 demandes reçues (3 demandes ont été refusées, 4 ont été annulées et 1 est en traitement). Voir la liste en annexe des projets financés.**

## SECRÉTARIAT DU QUÉBEC AUX RELATIONS CANADIENNES

### ÉTUDE DES CRÉDITS 2021-2022 DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DU 2<sup>e</sup> GROUPE D'OPPOSITION

#### QUESTION 13 : PROGRAMME D'APPUI AUX RELATIONS CANADIENNES – PROJETS FINANCÉS EN 2020-2021 (AU 28 FÉVRIER 2021)

	Identification du demandeur et du projet		Montant alloué en 2020-2021	Sommaire
	Organisme	Projet		
1	ICLEI Canada – gouvernements locaux pour le développement durable	Dialogue national sur les stratégies municipales d'adaptation et de résilience face aux changements climatiques	32 000 \$	Échange d'expertise entre des représentants de municipalités québécoises et canadiennes sur les stratégies d'adaptation aux changements climatiques, à l'occasion du <i>Livable Cities Forum</i> . Organisation d'un atelier d'échange d'expertise auquel participent des représentants de 12 à 15 municipalités québécoises.
2	La Gouvernance au féminin	Échange d'expertise sur le thème de la diversité et de l'inclusion en organisation	42 350 \$	Échange d'expertise, entre le Québec et l'Ontario, sur les outils qu'il est possible d'employer pour diminuer les écarts entre les hommes et les femmes dans les organisations publiques et privées canadiennes. Organisation d'une série de trois forums en ligne, auxquels participent des experts québécois lors d'un rendez-vous virtuel sur l'inclusion et la diversité.
3	CIRODD – Centre interdisciplinaire de recherche en opérationnalisation du développement durable - École de technologie supérieure (ÉTS), en collaboration avec : Sustainable Development Solutions Network Canada (SDSN); l'Université Concordia;	École d'été : former les vecteurs de la transformation sociétale de demain	74 860 \$	Organisation d'une école d'été virtuelle bilingue, d'une conférence virtuelle et d'une communauté de pratique sur le thème de la transition socioécologique dans des municipalités québécoises et néo-écossaises. L'école, dont une première édition est prévue pour l'été 2021, réunira une cinquantaine de participants. L'école sera précédée par une conférence virtuelle qui accueillera un public canadien d'une centaine de participants. Une communauté de pratique sera également mise en place pour accompagner la première cohorte de l'école d'été.

	l'Institut EDS Institut Hydro-Québec en environnement, développement et société à l'Université Laval; Université Acadia; La Maison d'innovation sociale			
4	Forum des politiques publiques (FPP) - sous la bannière d'Action Canada; Mission Leadership Québec	Voyage d'études d'Action Canada au Québec	24 520 \$	Action Canada est un programme de leadership en politiques publiques visant à augmenter la compréhension du pays et des choix de politiques publiques pour l'avenir des jeunes leaders. Cette subvention vise le soutien du volet « découverte du Québec, ses enjeux et ses réalités ». Ce projet constitue une vitrine pour l'expertise et les points de vue du Québec auprès d'un auditoire de futurs leaders canadiens. Il a été réalisé virtuellement compte-tenu du contexte sanitaire.
5	La TOHU - Cité des arts du cirque; Jeanne & Peter Lougheed Performing Arts Centre; St. John's International CircusFest	Groupe de travail : La diffusion de cirque au Canada	22 680 \$	Ce projet propose la tenue de 14 groupes de travail réunissant des acteurs dans le domaine du cirque du Québec, du Canada et de l'international. Le mandat de chacun de ces groupes de travail est de faire progresser une dimension propre du secteur du cirque, surtout en prenant en compte les difficultés auxquelles fait face actuellement ce domaine en raison de la pandémie de la COVID-19. Ces groupes de travail sont mis en place dans le cadre du Marché international du cirque contemporain (MICC), événement phare de La TOHU.
6	Fédération canadienne des coopératives de travail (FCCT) – Réseau de la coopération du travail du Québec (Réseau COOP)	Parcours COOP Training and Coaching to launch your co-op	25 670 \$	Ce projet vise à adapter, traduire et livrer pour une audience canadienne un programme de formation développé à l'origine par le Réseau de la coopération du travail du Québec (Réseau COOP). Le programme de formation et d'accompagnement « Parcours COOP – Démarrez votre coopérative » est destiné aux entrepreneurs collectifs visant la réalisation d'un plan d'affaires pour leur entreprise coop, gérée en tout ou en partie par les travailleurs.
7	Les diététistes du Canada	Congrès national des Diététistes du Canada 2021 : Bâtir des ponts – Building Bridges	12 620 \$	Participation de cinq expertes québécoises au congrès annuel des Diététistes du Canada en mai 2021. Ce congrès devait avoir lieu à Montréal, mais en raison de la pandémie de la COVID-19, il sera tenu virtuellement sur 9 semaines du 5 mai au 30 juin 2021. La subvention



				financera l'interprétation simultanée et la traduction de documents de deux de ces présentations (du français vers l'anglais).
8	Réseau québécois sur l'énergie intelligente (RQÉI), rattaché à l'Université du Québec à Trois-Rivières	Citoyen.ne.s technoscientifiques : enJEUX de société sur l'énergie intelligente	12 810 \$	Ce projet permettra l'organisation d'une journée de forum citoyen comprenant des séances de jeux de société et de discussions dédiée aux enjeux d'actualité de l'énergie intelligente. L'événement doit se tenir en juin 2021 et rassembler un public de 250 intéressés aux enjeux environnementaux provenant de différentes provinces canadiennes. Deux jeux de société seront au cœur des séances et permettront au public d'en apprendre plus sur des enjeux d'énergie intelligente et les véhicules électriques.
9	Waterloo Institute for Social Innovation and Resilience (University of Waterloo)	Labo de leadership en patrimoine – Atelier LANCER	5 700 \$	Ce projet vise un échange d'expertise entre professionnels du domaine du repreneuriat socialement durable. Le repreneuriat socialement durable est défini par l'organisme comme la pratique de la conversion d'une entreprise conventionnelle en coopérative ou en entreprise d'économie sociale dans le but de sa relance ou de son maintien à la suite de perturbations comme un changement de propriété ou une crise socio-économique. La demande assurera principalement l'interprétation simultanée de l'atelier afin de favoriser la participation de Québécois et d'autres francophones à l'atelier, ainsi qu'à couvrir des frais de promotion.

**Total accordé : 253 210 \$**

**SECRÉTARIAT DU QUÉBEC AUX RELATIONS CANADIENNES**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2021-2022  
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS  
DU 2<sup>e</sup> GROUPE D'OPPOSITION**

**QUESTION 14 :**

**MONTANTS OCTROYÉS AU PROGRAMME D'APPUI À  
LA FRANCOPHONIE CANADIENNE (PAFC) EN 2020-2021, AVEC  
LA LISTE DES PROJETS.**

**Réponse : Voir la réponse à la question 9 des renseignements  
particuliers de l'Opposition officielle.**

**SECRÉTARIAT DU QUÉBEC AUX RELATIONS CANADIENNES**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2021-2022  
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS  
DU 2<sup>e</sup> GROUPE D'OPPOSITION**

**QUESTION 15 :**

**LISTE DES RAPPORTS ET ÉTUDES FAITS EN 2020-2021 PORTANT  
SUR LES MANQUEMENTS DU GOUVERNEMENT FÉDÉRAL QUANT  
À LA FERMETURE DES FRONTIÈRES AU DÉBUT DE LA PANDÉMIE.**

**Réponse : Le Secrétariat du Québec aux relations canadiennes n'a  
réalisé aucun rapport ou étude sur ce sujet en 2020-2021.**

**SECRÉTARIAT DU QUÉBEC AUX RELATIONS CANADIENNES**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2021-2022  
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS  
DU 2<sup>e</sup> GROUPE D'OPPOSITION**

**QUESTION 16 :**

**LISTE DES RAPPORTS ET ÉTUDES FAITS EN 2020-2021 PORTANT  
SUR L'APPLICATION DE LA CHARTE DE LA LANGUE  
FRANÇAISE AUX ENTREPRISES DE JURIDICTION FÉDÉRALES.**

**Réponse : Le Secrétariat du Québec aux relations canadiennes n'a  
réalisé aucun rapport ni étude sur ce sujet en 2020-2021.**

**SECRÉTARIAT DU QUÉBEC AUX RELATIONS CANADIENNES**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2021-2022  
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS  
DU 2<sup>e</sup> GROUPE D'OPPOSITION**

**QUESTION 17 :**

**LISTE DES RAPPORTS ET ÉTUDES FAITS EN 2020-2021 PORTANT SUR  
LA CONSTRUCTION DE NAVIRES AU CHANTIER DAVIE.**

**Réponse : Le Secrétariat du Québec aux relations canadiennes n'a  
réalisé aucun rapport ou étude sur ce sujet en 2020-2021.**

**SECRÉTARIAT DU QUÉBEC AUX RELATIONS CANADIENNES**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2021-2022  
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS  
DU 2<sup>e</sup> GROUPE D'OPPOSITION**

**QUESTION 18 :**

**LISTE DES RAPPORTS ET ÉTUDES FAITS EN 2020-2021  
SUR L'OCCUPATION DE L'ESPACE FISCAL PAR LE  
QUÉBEC POUR RÉCUPÉRER LATPS.**

**Réponse : Le Secrétariat du Québec aux relations canadiennes n'a  
réalisé aucun rapport ou étude sur ce sujet en 2020-2021.**

**SECRÉTARIAT DU QUÉBEC AUX RELATIONS CANADIENNES**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2021-2022  
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS  
DU 2<sup>e</sup> GROUPE D'OPPOSITION**

**QUESTION 19 :**

**LISTE DES RAPPORTS ET ÉTUDES FAITS ENTRE 2018 ET 2021 PORTANT SUR LA LOI SUR L'EXERCICE DES DROITS FONDAMENTAUX ET DES PRÉROGATIVES DU PEUPLE QUÉBÉCOIS ET DE L'ÉTAT DU QUÉBEC.**

**Réponse : Le Secrétariat du Québec aux relations canadiennes n'a réalisé aucun rapport ni étude sur ce sujet entre 2018 et 2021.**

**SECRÉTARIAT DU QUÉBEC AUX RELATIONS CANADIENNES**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2021-2022  
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS  
DU 2<sup>e</sup> GROUPE D'OPPOSITION**

**QUESTION 20 :**

**LISTE DES RAPPORTS ET ÉTUDES FAITS EN 2020-2021 PORTANT  
SUR L'ENGAGEMENT DU GOUVERNEMENT D'ABOLIR OU  
RÉFORMER LE POSTE DE LIEUTENANT-GOUVERNEUR.**

**Réponse : Le Secrétariat du Québec aux relations canadiennes n'a  
produit aucun rapport ni aucune étude sur ce sujet en 2020-  
2021.**



**SECRÉTARIAT DU QUÉBEC AUX RELATIONS CANADIENNES**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2021-2022  
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS  
DU 2<sup>e</sup> GROUPE D'OPPOSITION**

**QUESTION 21 :**

**LISTE DES RAPPORTS ET ÉTUDES FAITS EN 2020-2021 PORTANT SUR  
LA RÉFORME FÉDÉRALE DE LA LOI SUR LES LANGUES OFFICIELLES.**

**Réponse :** Le Secrétariat du Québec aux relations canadiennes a produit un document intitulé « Position du gouvernement du Québec quant à la modernisation de la Loi sur les langues officielles ». Il a été transmis au gouvernement fédéral le 2 février 2021 et rendu public le 5 février. Ce document peut être consulté à [https://www.sqrc.gouv.qc.ca/documents/relations-canadiennes/position-du-Quebec\\_Modernisation-LLO.pdf](https://www.sqrc.gouv.qc.ca/documents/relations-canadiennes/position-du-Quebec_Modernisation-LLO.pdf).

**SECRÉTARIAT DU QUÉBEC AUX RELATIONS CANADIENNES**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2021-2022  
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS  
DU 2<sup>e</sup> GROUPE D'OPPOSITION**

**QUESTION 22 :**

**MONTANTS OCTROYÉS POUR TOUTES ACTIONS SUR LA RÉFORME  
FÉDÉRALE DE LA LOI SUR LES LANGUES OFFICIELLES.**

**Réponse :   Aucun montant n'a été déboursé à cette fin en 2020-2021.**

**SECRÉTARIAT DU QUÉBEC AUX RELATIONS CANADIENNES**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2021-2022  
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS  
DU 2<sup>e</sup> GROUPE D'OPPOSITION**

**QUESTION 23 :**

**LISTE DES RÉUNIONS RÉALISÉES DANS LE CADRE DE L'ÉLABORATION DE L'ENTENTE CANADA-QUÉBEC SUR LE LOGEMENT, AVEC LA DATE, LES SUJETS ABORDÉS ET LES PERSONNES PRÉSENTES.**

**Réponse :**

**Une téléconférence s'est tenue le 9 juin 2020. Celle-ci portait sur la reprise des négociations concernant l'Entente Canada-Québec sur le logement et réunissait :**

- **Pour le Québec :**
  - **Gilbert Charland, secrétaire général associé aux Relations canadiennes;**
  - **Artur J. Pires, secrétaire adjoint aux Relations intergouvernementales canadiennes.**
  -
- **Pour le Canada :**
  - **Christiane Fox, sous-ministre des Affaires intergouvernementales, Bureau du Conseil privé.**

**Une téléconférence s'est tenue le 24 juillet 2020. Celle-ci portait sur une contre-proposition d'entente soumise par le Québec le 2 juillet 2020 et réunissait :**

- **Pour le Québec :**
  - **Gilbert Charland, secrétaire général associé aux Relations canadiennes;**
  - **Artur J. Pires, secrétaire adjoint aux Relations intergouvernementales canadiennes.**
- **Pour le Canada :**
  - **Christiane Fox, sous-ministre des Affaires intergouvernementales;**
  - **Louise Baird, sous-ministre adjointe des Affaires intergouvernementales;**
  - **Eric Fergusson, Directeur des opérations – Relations bilatérales.**